

Guatemala, 31 de diciembre de 2014.

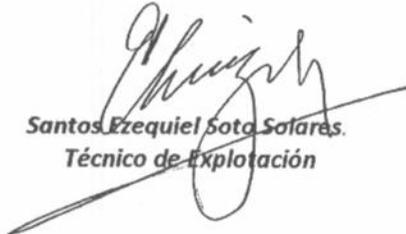
Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas.

Ingeniero Ayala:

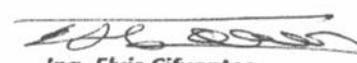
Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del contrato No. DGH-35-2014 celebrado entre la Dirección General de Hidrocarburos y mi persona, para la presentación de Servicios Técnicos bajo el reglón 029, me permito presentar el INFORME MENSUAL, de las actividades desarrolladas en periodo de 1 al 31 de diciembre de 2014.

- a. Se apoyo en las actividades de operaciones petroleras; se visitaron pozos productores e inyectores, además trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo durante el periodo comprendido del 23 al 30 de diciembre en campo petrolero Xan contrato 2-85.
- b. Se apoyo en la preparación y entrega de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo, en las áreas de explotación que corresponde visitar.
- c. Apoyar técnicamente el análisis de procedimientos de cálculo de la producción petrolera para la sección de producción del departamento de explotación.
- d. Apoyo en calibración de sensores de H₂S en planta de proceso Xan.
- e. Se apoyo en la actualización de los cronogramas de las distintas entidades petroleras de acuerdo a la programación anual presentada.
- f. Apoyo Técnico en dictámenes de solicitudes de acompañamiento de documentos en los distintos expedientes de empresas petroleras.
- g. Apoyo Técnico en la fiscalización de la producción petrolera del contrato 2-2009, Rubelsanto.

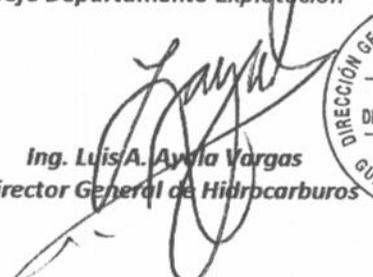
Atentamente,


Santos Ezequiel Soto Solares.
Técnico de Explotación

Es Conforme,


Ing. Elvis Cifuentes
Jefe Departamento Explotación

Vo.Bo.


Ing. Luis A. Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos


DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
DEPARTAMENTO DE EXPLORACION


DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
GUATEMALA, C. A. *
DESPACHO
DIRECCIÓN GENERAL
GUATEMALA, C. A.

Guatemala, 31 de diciembre de 2014

Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas.

Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento de la cláusula octava del contrato administrativo No. DGH-35-2014, celebrado entre la Dirección General de Hidrocarburos y mi persona, para la presentación de Servicios Técnicos bajo el reglón 029, me permito presentar el INFORME FINAL, de actividades desarrolladas en el periodo del 03 de julio al 31 de diciembre de 2014.

- a. Se apoyo al Departamento de Explotación, en actividades técnico-administrativas tales como actualización de la base de datos utilizada para monitorear el Cumplimiento de las Actividades Programadas por las Operadoras de los diferentes contratos de explotación vigentes.
- b. Se apoyo en actividades de operaciones petroleras; se visitaron los pozos de las distintas empresas petroleras para verificar condiciones de pozos productores e inyectores; además trabajos de obra civil y mantenimiento general.
- c. Se apoyo en la actualización de la base de producción por pozo en los campos petroleros de explotación Rubelsanto, Atzám, Yalpemech, Chocop y Xan.
- d. Se apoyaron en la fiscalización de tanques de petróleo para realizar las ventas respectivas en los distintos contratos.
- e. Se apoyo en la revisión de expedientes mensuales, trimestrales y anuales que las distintas empresas envían a esta sección.
- f. Se apoyo en los dictámenes de expedientes efectuados en los distintos casos enviados por las empresas petroleras.
- g. Se apoyo en la revisión de oleoducto de campamento Rubelsanto a estación Raxruha.
- h. Se apoyo en revisión de equipo en estaciones de bombeo en los diferentes puntos.
- i. Se apoyo en la fiscalización de crudo en la Estación Piedras Negras para su importación.

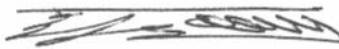
j. Se apoyo en las intervenciones en los distintos pozos de los diferentes campos.

Atentamente,



Santos Ezequiel Soto Solares.
Técnico de Explotación

Es Conforme,



Ing. Elvis Cifuentes
Jefe Departamento Explotación



Aprobado.



Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos



Finiquito de:

SANTOS EZEQUIEL SOTO SOLARES

A favor del:

Ministerio de Energía y Minas

Por este medio hago constar que el Ministerio de Energía y Minas cumplido en su totalidad con las cláusulas de pago establecidas en el contrato DGH-35-2014 celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y el interesado, para la prestación de Servicios Técnicos.

*Igualmente, libero con plena conformidad el **FINIQUITO** correspondiente de acuerdo a lo estipulado en dicho contrato.*

Y para los usos legales que al interesado le convengan, extiendo y firmo en la ciudad de Guatemala, el 31 de diciembre de 2014.



SANTOS EZEQUIEL SOTO SOLARES
DPI 1686 93712 0506